juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 1

L'INFO-LIEN
LE JOURNAL FRANCOPHONE DE LA RÉGION DE FREDERICTON
GRATUIT

Centre de santé NOREEN-RICHARD

Dossier spécial - p. 10 et 11

Le 15 août... ça va swinger dans la CAPITALE!

Les nombreuses activités proposées par le Congrès mondial acadien n'empêcheront pas le Centre communautaire Sainte-Anne d'organiser une journée garnie d'activités afin de souligner la fête nationale des Acadiens et des Acadiennes, le samedi 15 août.

Voici l'horaire de la journée:

15 h: Jeux gonflables, clowns, maquillage, jeux familiaux, à la place des Officiers;

16 h: Ateliers de bricolage avec les Chevaliers de Colomb pour la fabrication d'instruments qui font du bruit, à la place des Officiers;

16 h: Barbecue familial à la place des Officiers (coûts minimes);

17 h: Messe de l'Assomption à l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas;

18 h: Tintamarre (à pied), départ de la place des Officiers et le trajet se poursuit jusqu'à l'hôtel de ville;

18 h 30: Lever du drapeau à l'hôtel de ville;

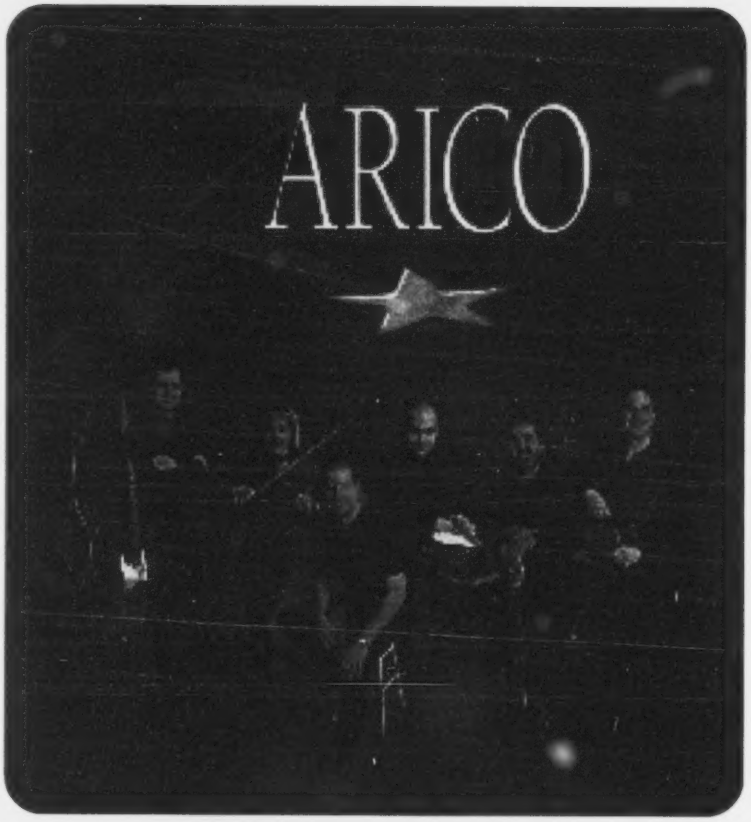
19 h 30: Spectacle familial gratuit à la place des Officiers;

21 h: Party du 15 août au Hilltop Grill & Beverages avec le groupe Zarico.

Les billets pour Zarico seront en vente à compter du 19 juin à la réception du CCSA au coût de 5 $ et ils seront vendus à la porte du Hilltop, au coût de 7 $ par personne.

Zarico est composé de six musiciens du Nouveau-Brunswick aux talents exceptionnels.

Malgré le fait que le mot Zarico n'est pas beaucoup reconnu dans le vocabulaire des



Acadiens de la province, il est très populaire parmi nos cousins de la Louisianne. Zarico, et plus particulièrement le mot zydeco, décrit un style de musique blues et folklorique.

Tout en gardant un peu le style du zydeco, la musique du groupe Zarico se distingue par son originalité et ses sonorités populaires acadiennes qui sont largement associées au folklore et au country.

Les partenaires officiels des célébrations du 15 août dans la Capitale sont la Caisse populaire Beauséjour et la ville de Fredericton.

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 2

sommaire

3	Quelques mots du directeur général
4	**Portrait du mois:** Marie Dumont
6	Arts et spectacles
7	Cinéma - *Polytechnique*
8	Activités
10 et 11	**Dossier spécial:** Centre de santé
12	CJPN-Radio Fredericton
13 et 20	Organismes
15	La chronique du bonheur
16 et 24	Camps d'été
17	Un retour sur les dernières activités
18	Nouveautés à la bibliothèque
19	Les lectures de Guylaine
21	École des Bâtisseurs
22	Des nouvelles de la maison des jeunes
23	Sport jeunesse
24	École Arc-en-ciel
25	École Sainte-Anne
26	Les fabuleuses recettes de Juliette

TAYLOR
printing group inc.

Le seul imprimeur certifié
FSC au Nouveau-Brunswick

Pour nous joindre :

225-A, Boulevard Alison
Fredericton, N.B.
E3C 2S5

Tél. : 506-454-6200
Sans frais : 1-888-268-1777

salaria@tpgi.ca

Équipe du CCSA

Directeur général
Stéphane Leclair
sleclair@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe exécutive
Sylvette Drisdelle
sdrisdelle@centre-sainte-anne.nb.ca

Directrice de la programmation
France Martin
fmartin@centre-sainte-anne.nb.ca

Agent de développement jeunesse
Marc Allain
mallain@centre-sainte-anne.nb.ca

Coordonnateur des communications et de projets spéciaux
François Albert
falbert@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services financiers
Guy Collette
gcollette@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services à la clientèle
Stéphane Sirois
ssirois@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe administrative-réception
Guylaine Perron
gperron@centre-sainte-anne.nb.ca

Régisseur technique
Maxime Guérette
mguerette@centre-sainte-anne.nb.ca

Préposés à l'entretien
Wilfred Cyr, Yves Pelletier et Gilles Losier
glosier@centre-sainte-anne.nb.ca

Le Centre communautaire Sainte-Anne

Préposés à l'accueil
Paul Steeves, Ray Harris, Johnathan Duke et Alex Nowicki.

Conseil d'administration 2008-2009

Pierre Cormier, président, Thierry Arseneau, vice-président, Éric Levesque, trésorier, Barbara Dugas, présidente du comité de programmation-marketing, Françoise Bélanger, Alain Boisvert, Robert Duguay, Bill Ferguson, Caroline Lafontaine, Christiane Guérette et Willy Wilondja.

Pour nous joindre

715, rue Priestman
Fredericton (N.-B.) E3B 5W7
Tél. : 453-2731 Téléc. : 453-3958

info@centre-sainte-anne.nb.ca

www.centre-sainte-anne.nb.ca

Heures d'ouverture du CCSA: du lundi au dimanche de 8 h à 23 h.

Tarifs publicitaires: www.centre-sainte-anne.nb.ca sous Info-lien

Rédaction

Textes: François Albert, Guylaine Perron et quelques membres des organismes accrédités du CCSA.

Mise en page: François Albert

Révision: Guylaine Perron et François Albert

Collaboration spéciale: Norbert Gauvin

NDLR: L'utilisation du genre masculin dans les textes n'a pour objet que d'en alléger la lecture et inclut aussi bien le féminin. L'acronyme CCSA signifie Centre communautaire Sainte-Anne.

Date de tombée

Info-lien de septembre: le 15 août 2009
Notez que L'Info-lien fait relâche pour l'été.

QUELQUES MOTS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Stéphane Leclair

sleclair@centre-sainte-anne.nb.ca

L'été est presque arrivé, tout comme les vacances. Peu importe, l'équipe du CCSA ne chômera pas pendant la saison estivale afin de préparer la prochaine année de programmation. Je tiens à remercier la communauté pour sa grande participation à nos activités culturelles et communautaires. Au cours de la dernière année, la communauté nous a soutenue en participant activement. Nous pouvons qualifier la saison 2008-2009 de succès monstre et la prochaine sera toute aussi stimulante.

Les travaux d'agrandissement sont maintenant chose du passé. La maison des jeunes L'acAdo, la salle du patrimoine, la passerelle qui relie les deux édifices et le Centre de santé Noreen-Richard sont des ajouts importants à notre liste de services. De plus, de nombreuses salles ont subi des rénovations, notamment la bibliothèque Dre-Marguerite-Michaud, la Galerie des Bâtisseurs, le théâtre Bernard-Poirier et la salle Richard-Hatfield.

Le 18 mars dernier, on s'en souviendra longtemps, marquait l'inauguration officielle des nouveaux espaces et surtout, la fin des travaux. Le 4 juin est une autre date importante pour la communauté francophone de la région. En effet, après 10 ans de dur labeur, la cérémonie d'inauguration et de dénomination du Centre de santé Noreen-Richard a eu lieu sous un soleil éclatant. Tous les détails en pages 10 et 11.

Le nouveau café-bistro ouvrira ses portes cet été et j'ai très hâte que la communauté puisse voir les résultats. Ce nouveau commerce présentera à ses clients un concept unique en ville et un décor original. Je vous invite à lire l'article à la page 5.

Suite à l'agrandissement du CCSA, il ne reste qu'un nouveau service à mettre en place. Nous souhaitons dans la prochaine année, ajouter un centre d'accueil pour les nouveaux arrivants et arrimer ce service à ceux présentement offerts par le secteur scolaire. À suivre...

Il est possible que quelques changements soient apportés dans le stationnement au cours de l'été; la circulation s'en trouvera modifiée et améliorée pour ainsi assurer la sécurité de tous. Je vous invite donc à être vigilants et vous remercie à l'avance pour votre patience.

Deux nouveaux organismes communautaires se sont greffés au CCSA: le Corps de cadets de l'armée Fort Nashwaak et l'Association interculturelle francophone de Fredericton, ce qui porte le nombre d'organismes accrédités du CCSA au nombre de trente. Nous leur souhaitons la bienvenue parmi nous.

Encore une fois, je ne peux passer sous silence ma grande satisfaction et l'enthousiasme que je ressens lorsque je constate l'ardeur que les jeunes démontrent en s'impliquant et surtout en s'appropriant leur maison des jeunes...parce que c'est bien pour eux qu'elle a été mise en place. Par leurs idées, leur dévouement et leur participation, la programmation et les services offerts à L'acAdo prennent tranquillement de l'ampleur et c'est excellent. Merci également à tous ceux et celles qui, individuellement ou par l'entremise des organismes gravitent autour de la maison des jeunes et qui, par leur soutien, font rayonner et vibrer la francophonie et la jeunesse.

Je vous souhaite un bel été, soyez prudents sur les routes si vous avez à voyager. Je vous donne rendez-vous en septembre alors qu'une nouvelle saison culturelle et communautaire remplie d'agréables surprises vous attend. Bon été et bonnes vacances!

Dites-le à vos amis...

ABONNEZ-VOUS!

Ajoutez votre nom à la liste d'envoi du *Dites-le à vos amis...* Il s'agit d'un courriel hebdomadaire qui est envoyé tous les jeudis et qui vous informe de toutes les activités en français présentées au CCSA et même ailleurs. Pour vous abonner, François Albert à falbert@centre-sainte-anne.nb.ca ou au 453-2731. C'est gratuit!

HEURES D'OUVERTURE D'ÉTÉ du CCSA

du 30 juin au 23 août

Lundi	8 h à 18 h
Mardi	8 h à 21 h 30
Mercredi	8 h à 18 h
Jeudi	8 h à 21 h 30
Vendredi	8 h à 18 h
Samedi	FERMÉ
Dimanche	FERMÉ

Veuillez noter que le CCSA sera fermé les 28 juin, 1er juillet et 3 août et ouvert de 8 h à 21 h 30 le 29 juin.

De retour aux heures régulières, de 8h à 23 h, le 24 août.

Renseignements: 453-2731

Bonne fête des Pères à tous les papas!

Le 21 juin 2009

Les 31 ans du CCSA

Afin de souligner le 31e anniversaire du CCSA, toute la communauté est invitée à la plantation d'un arbre face à l'école des Bâtisseurs. Soyez des nôtres le mercredi 10 juin à 10 h. Un gâteau et des breuvages seront servis.

PORTRAIT DU MOIS

Marie Dumont

Par François Albert

falbert@centre-sainte-anne.nb.ca

Femme déterminée ayant un esprit d'aventure et de découverte... Marie Dumont ne laisse personne indifférent par son entregent et sa grande énergie.

Née en plein hiver sous le signe du Capricorne, cette « baby boomer » a vu le jour à Saint-Alexandre de Kamouraska, tout près de Rivière-du-Loup dans le Bas St-Laurent au Québec.

Elle est la sixième d'une filée de douze enfants (huit soeurs et trois frères). Son père, Origène Dumont et sa mère, Daria Lavoie, étaient propriétaires d'une ferme laitière et maraîchère. Son père était aussi apiculteur.

« Plus souvent qu'autrement, je m'ennuyais à l'école. J'étais très active et il fallait que ça bouge! », se souvient Marie.

Afin de s'évader et de découvrir, elle est devenue une grande adepte de lecture: « Je lisais à peu près tout et n'importe quoi, notamment beaucoup d'auteurs européens... je me suis en quelque sorte auto-instruite grâce à mes nombreuses lectures. Lire demeure un de mes passe-temps préférés. »

Très jeune, Marie rêvait d'être agente de bord pour une compagnie aérienne et ainsi parcourir le monde. Évidemment, ayant grandi sur une ferme, toute la famille mettait la main la pâte. Tous ensemble, il fallait qu'ils participent aux nombreux travaux.

Le 4 novembre 1976, après un an d'études en travail social au CÉGEP de La Pocatière, Marie s'est envolée vers Vancouver pour aller rejoindre son frère afin d'apprendre l'anglais.

Arrivée là-bas, elle a fait plusieurs boulots à différents endroits, en passant par Campbell River, Vancouver, Port Hardy et Kitimat: « Partout, je travaillais pour payer mon auto! »

En mars 1979, à l'âge de 21 ans et avec un certificat de barmaid en poche, Marie s'est embarquée dans une aventure qui, sans qu'elle le sache, allait façonner, une dizaine d'années, plus tard sa vie professionnelle.

Elle s'est installée à Kitimat, en Colombie-Britannique, une petite municipalité située à 110 km de Prince Rupert. Elle travaillait comme barmaid au bar de l'hôtel Kitimat: « Un véritable trou, mais je tenais la place avec une main de fer... pas de niaisage! »

Un beau jour, à Kitimat, elle s'est fait voler son portefeuille. Après avoir fait un rapport au détachement de la GRC, et peu satisfaite de la tournure de l'enquête, Marie a réussi à retrouver le voleur et son portefeuille. Impressionné par sa ténacité et par ses tactiques d'enquête, le détachement de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) lui a proposé de se joindre à eux.

« J'ai refusé leur offre car je me trouvais trop jeune et je voulais voyager davantage et réaliser mon rêve d'aller vivre en France », précise Marie.

Après quatre ans en Colombie-Britannique et 13 mois à Kitimat, Marie a choisi de revenir au Québec. En avril 1980, en compagnie d'une de ses soeurs qui était allée la rejoindre dans l'Ouest canadien, elles ont traversé le Canada en auto.

Peu de temps après, elle s'est liée d'amitié avec un Français en visite au Canada. Marie réalisera son rêve alors qu'elle ira le rejoindre en France où elle séjournera six mois: « À Nyons, pendant l'hiver, c'est la saison des olives. Nous y faisions la cueillette du matin au soir! Nous vivions dans une cabane et il fallait marcher 10 minutes pour de l'eau potable », dit-elle.

Après une visite en Italie, elle a décidé, en avril 1981, de revenir au Canada. Installée dans sa région natale, elle a occupé différents boulots dans le domaine de la restauration. Au même moment, son grand-père se meurt. Accompagnée de sa mère, Marie a passé plusieurs semaines à son chevet.

Le 15 juillet 1982, toujours à la quête d'aventures, elle a encore une fois quitté le Québec pour la chaleur accablante de la Louisiane. Pendant un an, elle sera une nounou à Bâton Rouge.

Tout en s'intéressant à la culture et à l'histoire du peuple Noir et des Acadiens, elle lisait beaucoup dans ses temps libres, des bouquins sur cet état américain. De plus, Marie est devenue une couturière hors pair.

En juin 1983, à son retour au Québec, elle a déménagé dans la capitale provinciale. Tout en étant serveuse, Marie a étudié en coiffure. Le 4 septembre 1984, elle est devenue propriétaire du salon, Marie Belle Coiffure, situé sur la Grande Allée. Cette aventure dans le monde de la beauté se terminera en juin 1987 alors que Marie a joint les rangs de la GRC. Elle a donc quitté pour l'entraînement de six mois à Régina.

Par la suite, elle a été mutée à Harbour Grace et à Gander à Terre-Neuve-et-Labrador, à l'aéroport Lester B. Pearson de Toronto et ensuite, désirant revenir dans l'Est du pays, elle a été affectée dans le Village de Gagetown au Nouveau-Brunswick.

Depuis septembre 2004, elle occupe à Oromocto le poste d'agente des relations publiques et

communautaires: « J'adore mon travail, c'est la plus belle job de ma carrière ».

L'engagement du gendarme Dumont auprès de la communauté d'Oromocto est exemplaire, surtout auprès des jeunes. Elle a largement contribué, grâce au programme D.A.R.E., à éduquer et à sensibiliser les jeunes aux méfaits des drogues et à résister à la violence. Au fil des ans, elle a travaillé étroitement avec de nombreux organismes, notamment Chrysalis House, Échec au crime, Neighborhood Watch, justice réparatrice, services aux victimes et plusieurs autres intervenants communautaires d'Oromocto, dont l'école Arc-en-ciel.

Excellant dans son travail et faisant preuve de leadership naturel, elle été récompensée à maintes reprises pour son travail acharné à la prévention du crime.

En 2008, elle a été honorée, en Australie, du prestigieux Prix de la policière de l'année remis par l'Association internationale des femmes policières (International Association of Women Police). Gendarme Dumont est le premier membre de la GRC à recevoir cette récompense.

Le séjour de Marie Dumont à Oromocto tire à sa fin. En effet, dans les prochaines semaines, elle occupera un nouveau poste, accompagné d'une promotion au rang de caporale, à la division J de la GRC à Fredericton. Elle oeuvrera toujours dans le domaine de la prévention du crime, mais à l'échelle provinciale.

Un autre beau défi pour la caporale Dumont dont le départ laissera un grand vide au sein de la communauté d'Oromocto.

Un NOUVEAU SERVICE bientôt au CCSA

Par François Albert

Line Viel réalise enfin son rêve! Celui d'être propriétaire de sa propre entreprise. En effet, cette femme originaire de Saint-François de Madawaska ouvrira bientôt un café-bistro au CCSA.

« Lorsque j'ai appris que le CCSA était à la recherche d'un entrepreneur afin d'offrir ce genre de service, je me suis dit... voilà ma chance! Non seulement j'adore le service à la clientèle, mais je vais servir principalement la communauté francophone. Ça ne pouvait pas tomber mieux! », raconte Line.

Le café-bistro, qui pourra accueillir une cinquantaine de clients, offrira un menu santé composé de soupes, salades, sandwiches, paninis, pitas, etc. Des déjeuners seront servis, du lundi au dimanche, accompagnés du succulent café Van Houtte, d'espresso, de café latte, de cappuccino, de thés et de tisanes.

Pour ceux qui ont la dent sucrée, le café-bistro servira de la crème glacée et des desserts.

Il sera aussi possible de présenter des activités culturelles et communautaires au café-bistro. Le décor chaleureux, intime et contemporain sera l'endroit idéal pour ce genre d'activités.

De plus, la défunte Boutique de l'Amitié renaîtra à l'intérieur des murs du café-bistro en offrant des disques compacts, des livres et des cartes de souhaits en français.

D'une superficie de 186 mètres carrés, le café-bistro ouvrira ses portes d'ici la fin du mois de juillet et le nom du nouveau commerce sera également dévoilé. L'inauguration officielle aura lieu en septembre prochain.

Depuis qu'elle habite Fredericton, et ce jusqu'à tout récemment, Line Viel a été aide-bibliothéquaire (de 2004 à 2009) à la bibliothèque de Nashwaaksis. Son conjoint, Richard Boucher, l'épaule grandement dans la réalisation de ce projet.

Plusieurs postes sont à pourvoir au futur café-bistro: assistant gérant, préposé au comptoir et plongeur.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer, par courriel, leur curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation à lineviel@hotmail.com ou de déposer les documents à la réception du CCSA (715, rue Priestman) à l'attention de Line Viel. Renseignements: Line Viel au 461-8366 ou à lineviel@hotmail.com.

Résidante de Fredericton depuis 2004, une nouvelle aventure s'annonce pour Line Viel qui se lance en affaires en ouvrant un café-bistro au CCSA.

F&C
FOSTER & COMPANY
Avocats et Notaires

564, rue Prospect, bur. 100
Fredericton (N.-B.) E3B 9M3
Tél. : 506-462-4000 Téléc. : 506-462-4001
www.FandcLaw.com

Foster & Company, avocats-notaires, est une équipe dynamique et innovatrice, prête à vous servir dans tous les domaines du droit, spécialement en ce qui a trait aux blessures corporelles, au droit des assurances, au litige commercial et aux congédiements.

Ils offrent des services et des résultats de haute qualité, sans toutefois déroger à leur intégrité et à leur éthique professionnelle. Foster & Company se mérite une excellente réputation pour son équipe dévouée et ardente au travail.

✦Blessures corporelles
✦Droit des assurances
✦Litige commercial ✦Congédiements

À l'arrière:Tammy Moreau and Patricia Caissie.
À l'avant: Isabel Lavoie Daigle et J. Charles Foster.

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 6

Jeunesses Musicales du Canada - Fredericton

Une saison 2009-2010 riche en couleurs!

Les Jeunesses Musicales du Canada célèbrent leur 60e anniversaire en vous proposant une superbe saison musicale 2009-1010.

I Tromboni - le 29 octobre

Ils sont cinq, ils sont jeunes, ils sont fiers, et ils sont prêts à vous faire vivre toute une gamme d'émotions! Ce dynamique quintette est un des ensembles de chambre les plus polyvalents et divertissants. Réunissant de jeunes musiciens fonceurs, dont Jim Tranquilla de Fredericton.

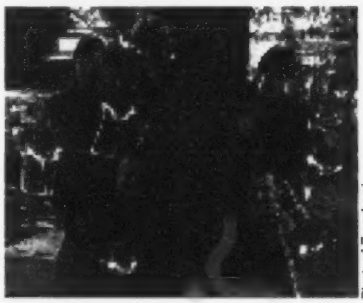


Photo: I Tromboni

I Tromboni

Les Contes d'Hoffmann - le 3 décembre

Comme son titre l'indique, l'intrigue de cet opéra de Jacques Offenbach dérive de contes écrits par le célèbre auteur allemand, Ernst Theodor Amadeus Hoffmann (1776-1822). Nous sommes au début du 19e siècle, dans une taverne où Hoffmann (l'auteur), pourtant amoureux d'une cantatrice prénommée Stella, annonce à ses camarades qu'il va leur raconter trois de ses grandes histoires d'amour passées.

Sergei Saratovsky, piano - le 5 mars

Lauréat de nombreux prix dont le Prix pour le meilleur artiste canadien au Concours Musical International de Montréal, piano 2008, le 2e prix au Missouri Southern International Piano Competition en 2006 et le 1er prix au Concours international de musique de la ville de Porto en 1999, Sergei Saratovsky est un jeune pianiste d'exception. Cet artiste de Vancouver a déjà donné de nombreux concerts en Russie (son pays natal), au Portugal, aux États-Unis et au Canada.

Marie-Ève Poupart, violon et Valérie Milot, harpe - le 22 avril

Lauréate du Concours de musique du Canada et du Concours de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières, Marie-Ève Poupart est l'une des jeunes violonistes les plus prometteuses au pays.

Récipiendaire du prix Découverte de l'année au Gala Opus 2009 du Conseil québécois de la musique, la jeune harpiste québécoise Valérie Milot possède un jeu à la fois coloré et puissant. Ajoutez-y les cordes d'un violon et vous obtiendrez une expérience musicale unique!

Abonnements: jusqu'au 5 juillet inclusivement, les abonnements des JMC 2009-2010 sont disponibles à la réception du CCSA au coût de 70 $ pour les adultes et de 35 $ pour les étudiants (frais de billetterie inclus). À compter du 6 juillet, les abonnements seront vendus au coût de 80 $ pour les adultes et de 40 $ pour les étudiants (frais de billetterie inclus).

Tous les spectacles auront lieu les jeudis à 19 h 30 au théâtre Bernard-Poirier du CCSA. Renseignements: 453-2731

Illustrateur: Jean Landry

Photo: Ken Fraser

Sergei Saratovsky

Le Cabinet BERTRAND Law

HILLTOP GRILL & BEVERAGE

PLAISIR - AMIS - BONNE BOUFFE

WWW.HILLTOPPUB.CA

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 7

Polytechnique

Le 6 décembre 1989, un étudiant dans la vingtaine, qui voue une haine farouche aux féministes, surgit à l'école Polytechnique de Montréal armé d'un fusil semi-automatique et abat froidement quatorze jeunes femmes avant de s'enlever la vie.

Ces événements tragiques sont racontés du point de vue du tireur fou, puis de Jean-François, un étudiant qui a assisté impuissant à la tuerie en tentant de venir en aide à diverses victimes, et enfin de Valérie, une survivante dont l'existence a été transformée à jamais par ce crime haineux.

Polytechnique sera présenté en version originale sans sous-titres anglais, le lundi 22 juin à 19 h au cinéma Empire. Les billets seront en vente seulement au cinéma Empire.

D'une durée de 77 minutes et présenté en noir et blanc, ce long métrage comporte des scènes de violence et s'adresse à un auditoire de 13 ans et plus.

http://www.polytechniquelefilm.com/fr/

L'instigatrice de ce projet cinématographique, Karine Vanasse, tient le rôle de Valérie, une étudiante en génie mécanique.

L'acteur Maxime Guérette joue le rôle de l'assassin Marc Lépine.

RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX

311, rue St. Mary's
Fredericton
Tél.: 452-9888
Télécopie: 452-1590

3, Gateway Mall
Oromocto
Tél.: 357-9888

Roseline Comeau
RE/MAX
Group Realty Ltd

Pour toutes vos transactions en immobilier, faites confiance à une agente qui a fait ses preuves!

Au plaisir de vous servir!

Cellulaire: 447-1846

Courriel: roselinecomeau@rogers.com

RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 8

VENTE-DÉBARRAS

Le Centre de santé Noreen-Richard, en collaboration avec la bibliothèque Dre-Marguerite-Michaud, organise une vente-débarras le samedi 13 juin, de 8 h à 14 h au CCSA.

Vous voulez vous débarrasser de meubles, de livres, d'articles de cuisine, de vêtements? Faites-en don à cette vente-débarras, c'est pour une bonne cause.

Les personnes qui ont des articles à donner pourront le faire le vendredi 12 juin, de 13 h à 19 h, au Centre de santé Noreen-Richard situé au 715, rue Priestman (dans les anciens locaux de la garderie).

Les profits recueillis permettront d'acheter des livres sur la santé et le mieux-être pour la bibliothèque Dre-Marguerite-Michaud.

Renseignements: Melissa Hachey, agente de développement communautaire au Centre de Santé Noreen-Richard, au 474-4618.

Regional Health Authority B Régie régionale de la santé

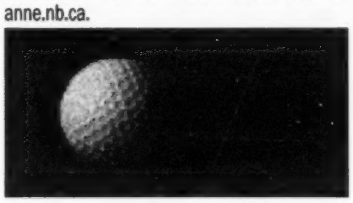
Tournoi de golf du CCSA

Le CCSA tiendra son 19e tournoi de golf annuel le dimanche 13 septembre à 13 h au club de golf de Mactaquac.

Il s'agit d'un tournoi de 18 trous. Un maximum de 18 équipes pourra s'inscrire. Elles doivent être composées de quatre personnes chacune. Le tournoi débutera à 13 h. Le coût d'inscription est de 70 $ par personne et comprend le souper.

Il est possible de louer des voiturettes au 363-4926 au coût de 32 $ (TVH incluse).

Inscrivez-vous au à la réception du CCSA, au 453-2731 ou à fmartin@centre-sainte-anne.nb.ca.



A PILE OF SCRAP!
515 rue St Mary's, Fredericton
pour tous vos besoins de scrapbooking (+papier artisanal)
plusieurs produits disponibles en français!
Classes, Crops, fêtes privées, et beaucoup plus...
506-454-pile (7453)
Luanne Dugas + Alissa Geeson
propriétaires
chèques-cadeaux disponibles www.apileofscrap.ca

Vous en avez assez de raser, d'épiler et d'arracher ces poils?
Essayer donc l'épilation permanente au laser
50% de rabais sur le premier traitement
Merle Norman... Votre seule destination pour vos services de spa et de cosmétiques
Offre disponible avec le coupon seulement
MERLE NORMAN
www.thedayspa.ca

Nicole Godbout, BSS, TSE
Services de counselling

Dépression/Troubles émotifs
Gestion du stress
Guérison enfant intérieur
Problèmes reliés au travail

Familles
Santé
Deuil
Session de groupe

Couvert par la plupart des plans d'assurance
PAE, PAEF et service bilingue

81 Woodlawn Lane, New Maryland, N.-B. E3C 1L2
Tél. : (506) 454-1998 harmonie@nbnet.nb.ca

NOVA ÉLECTRIQUE LTÉE
200, Urquhart Crescent
Fredericton (N.-B.) E3B 8K5
novaelct@nbnet.nb.ca
Tél.: 452-1123

Télec.: 457-1363

CAMILLE N. ALBERT, ING. P.
président

Curatio

MIMI MUSIQUE

*Enseignante de chant, de piano et du programme MJE (Musique pour Jeunes Enfants - MYC)
*Directrice de chorale et de spectacles
*Soliste et organiste à diverses célébrations (mariages, funérailles, banquets ou autres)
*Plus de 12 ans d'expérience

MYRIAM POITRAS
New Maryland, N.-B. (506) 474-0164
myriampoitras@yahoo.ca

Bon succès lors de vos activités pour l'année 2008-2009

Fredericton

Pour VENDRE en toute sécurité
Un excellent choix d'agente immobilière

Francine Comeau
Service bilingue
Contactez-moi
447-2653

EXIT

Participante au S
des Forces ar

Vos Spécialistes en Amusement
Moncton
Halifax
•Jeux de Carnaval
•Amuseurs publics
•Planification d'événements
•Effets spéciaux
•Casinos • parc

www.glowparties.ca

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 10

dossier spécial

Inauguration du Centre de santé Noreen-Richard

Après 10 ans de travail acharné...

Le 4 juin dernier a eu lieu la cérémonie d'inauguration et du dévoilement du nom du nouveau Centre de santé Noreen-Richard. Une centaine de personnes ont participé à cet événement.

C'est en 1999, que la Société Pierre-Amand-Landry, section locale de la Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick, lançait le projet d'établir un centre de santé communautaire pour les soins de santé primaires et la promotion des services de santé en français.

En 2003, le comité Santé en français de Fredericton a été formé. Peu après, il a fait équipe avec la régie régionale de la santé locale afin de s'assurer qu'un centre de santé communautaire verrait le jour, principalement à l'intention des francophones de Fredericton. En 2004, les gouvernements provincial et fédéral ont signé une entente pour l'agrandissement du CCSA, qui prévoyait l'espace nécessaire pour le centre de santé communautaire. L'initiative a été intégrée au Plan de santé 2008 à 2012 du gouvernement provincial.

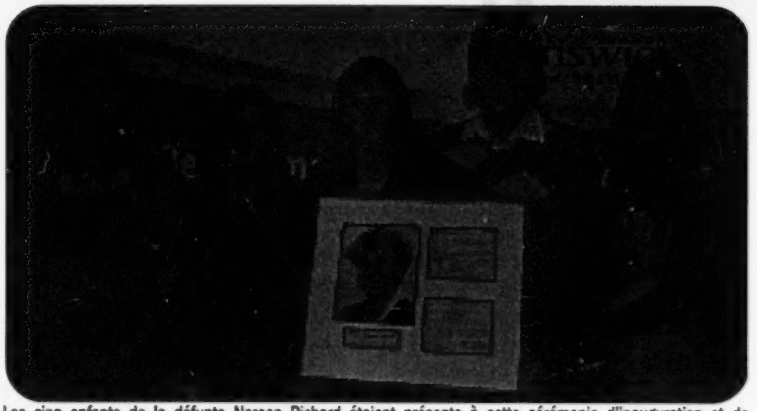
Pendant 10 ans, plusieurs collaborateurs et partenaires ont travaillé d'arrache-pied, trop souvent dans l'ombre, afin de mener à terme cet ambitieux projet enfin devenu une réalité

« Grâce à cette installation, dorénavant, la qualité et l'accessibilité des soins de santé seront améliorées pour tous les francophones de cette communauté », a souligné le ministre de la Santé du N.-B., Michael Murphy.

Les cinq enfants de la défunte Noreen Richard, Josée, Rachel, Annie, Michel et Sophie, étaient présents à cette inauguration tout comme d'autres membres de sa famille, d'anciens collègues de travail et plusieurs amis.

« Merci à la communauté francophone de la région de Fredericton pour sa grande patience dans l'aboutissement de ce projet. Il s'agit d'une autre page à notre riche histoire qui s'écrit aujourd'hui », a déclaré Pierre Cormier, le président du Conseil communautaire Sainte-Anne.

La Régie régionale de la santé B poursuit ses recherches actives afin de trouver un médecin et une infirmière praticienne.



Les cinq enfants de la défunte Noreen Richard étaient présents à cette cérémonie d'inauguration et de dénomination: Rachel, Sophie, Josée, Michel et Annie. Ils posent fièrement devant la plaque commémorative qui se trouvera dans l'aire de réception du Centre de santé Noreen-Richard.

Noreen Richard: un honneur bien mérité

Originaire de Rogersville au Nouveau-Brunswick, cette Acadienne a travaillé pendant plusieurs années comme cadre supérieur en administration des soins infirmiers et des soins à domicile.

Infirmière de profession, Noreen Richard a vécu plusieurs années à Caraquet avant de s'installer à Fredericton en 1990. Pendant 15 ans, et ce jusqu'à sa retraite en 2005, elle a occupé des postes de direction à l'Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick.

Ses vastes connaissances du système des soins de santé l'ont menée à siéger, sur les scènes provinciale et nationale, à plusieurs comités œuvrant dans les domaines de la santé et du mieux-être, notamment au comité Santé en français de Fredericton.

Noreen Richard a joué un rôle indispensable dans l'établissement d'un centre de santé communautaire dont la mission est d'offrir des services de santé primaires principalement aux francophones de la région de Fredericton. Sa contribution inestimable a eu une incidence considérable sur la réalisation de cet ambitieux projet.

Noreen Richard 1943-2006

Le 4 juin dernier, lors de la cérémonie d'inauguration du Centre de santé Noreen-Richard, le CCSA a fait don d'une plaque commémorative sur laquelle se trouve la photo ci-dessus et le texte ci-contre. Cette plaque sera installée en permanence dans l'aire de réception de cet établissement qui porte le nom de la défunte Noreen Richard.

Le Centre de santé Noreen-Richard rend hommage non seulement à cette femme admirable et à cette mère dévouée, mais aussi à l'infirmière qui, tout au long de sa vie, a contribué de façon essentielle à l'essor de sa profession et à l'avancement des soins de santé en français.

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 11

Centre de santé Noreen-Richard

Une équipe prête à relever de nombreux défis!

Sous la supervision de Debra Dickeson, les trois membres de l'équipe du Centre de santé Noreen-Richard ont déjà mis la main à la pâte. Ces dynamiques femmes sont présentement au poste et sont prêtes à accueillir les personnes qui désirent visiter le nouvel établissement ou qui ont des questions et des suggestions au sujet de tout ce qui touche la santé et le mieux-être.

Dans l'ordre habituel, Debra Dickeson, gestionnaire des Centres de santé Gibson et Noreen-Richard, Annie Martin, infirmière gestionnaire, Melissa Hachey, agente de développement communautaire et Julie Noël-Campbell, adjointe administrative.

Annie Martin
Infirmière gestionnaire

Originaire de Fredericton, cette finissante de l'ESA a obtenu, en 2005, son baccalauréat en sciences infirmières de l'Université de Moncton. Jusqu'à son retour dans la Capitale, Annie était infirmière à l'hôpital régionale de Saint-Jean où elle a travaillé dans différentes unités, notamment le centre de cardiologie

«Nous sommes en pleine période d'apprentissage et d'organisation... c'est très stimulant! Après quelques années d'absence, j'ai bien hâte de connaître à nouveau la communauté francophone de Fredericton et de collaborer avec elle », précise Annie.

Melissa Hachey - Agente de développement communautaire

Travailleuse sociale de profession, elle a terminé, en 2004, ses études universitaires à l'Université St. Thomas. Après un séjour à Bathurst, sa ville natale, Melissa est revenue à Fredericton où elle a travaillé au département des services d'urgence des services sociaux du Nouveau-Brunswick.

« C'est tout un défi, mais j'ai bien hâte de me faire connaître et de participer à différents projets afin de servir la communauté », mentionne Melissa.

Julie Noël-Campbell
Adjointe administrative

Installée à Fredericton depuis 2001 où elle a complété trois ans d'études en psychologie à l'Université du Nouveau-Brunswick, Julie est maman d'une fillette de 17 mois.

Originaire de Dalhousie, elle est très emballée de faire partie de cette nouvelle équipe: « Ce centre de santé est un projet incroyable et je suis vraiment contente d'être ici. Nous invitons les gens à venir nous visiter dans nos nouveaux locaux ».

Debra Dickeson
Gestionnaire

Native de Fredericton, Debra Dickeson est diplômée de l'Université du Nouveau-Brunswick. Après plusieurs années d'expérience dans les domaines de la santé et de l'éducation aux adultes, elle a fait, en 2004, son entrée à la Régie Santé de la Vallée (maintenant la Régie régionale de la santé B). Elle est responsable de la gestion du Centre de santé Noreen-Richard et administre également le Centre de santé Gibson situé à Marysville.

« Je suis très fière de participer à l'établissement du Centre de santé Noreen-Richard. J'anticipe de beaux partenariats avec la communauté et le CCSA », précise Debra.

Pour tous renseignements au sujet des services offerts au Centre de santé Noreen-Richard, composez le 474-4611 ou rendez-vous, pendant les heures d'ouverture, au 715, rue Priestman (dans les anciens locaux de la garderie).

Vous n'avez pas de médecin?

AJOUTEZ VOTRE NOM AU

REGISTRE!

Si vous êtes sans médecin de famille et que vous voulez être servi en français... n'attendez pas! Ajoutez votre nom au Registre des patients sans médecin de famille.

La façon la plus simple et sûre d'ajouter votre nom au Registre, remplissez la fiche d'inscription et déposez-la au Centre de santé Noreen-Richard situé au 715, rue Priestman, du lundi au vendredi de 9 h à 11 h 30 ou de 13 h 30 à 16 h, ou faites parvenir la fiche par la poste à l'adresse indiquée au bas de la fiche. Assurez-vous, dans la section Langue de votre choix, de préciser Français.

Cette fiche d'inscription est disponible à la réception du CSC, dans le présentoir du CCSA et au www.centre-sainte-anne.nb.ca. Veuillez noter, qu'aucune fiche d'inscription ne sera acceptée à la réception du CCSA ou par courriel.

Renseignements:

Julie Noël-Campbell, adjointe administrative au Centre de santé Noreen-Richard à Julie.NoelCampbell@rvh.nb.ca ou au 474-4611.

CJPN - Radio Fredericton

La voix francophone de la capitale

Par Frédéric Boulay

direction.cjpn@nb.aibn.com

Juin est arrivé, c'est maintenant le temps de renouveler vos cartes de membres CJPN.

Cette année, les cartes sont en vente au coût de 10 $ pour les adultes et 20 $ pour les familles. Abonnez-vous vite car d'ici la fin juin, nous remettrons parmi les nouveaux membres des billets pour le Fredrock 2009.

De plus, le deuxième jeudi de chaque mois, de juillet 2009 à juin 2010, CJPN remettra un montant de 90,50 $ en argent. Être membre signifie aussi avoir la chance de participer à plus de concours. Faites vite!

Il y a quelques semaines, le conseil d'administration de CJPN tenait une soirée hommage aux bénévoles. Plusieurs personnes étaient présentes. Je tiens à souligner l'excellent travail et le dévouement de nos bénévoles. Un merci tout spécial aux membres du conseil d'administration pour leur engagement tout au long de l'année.

Je veux profiter de ces quelques lignes pour également souligner le travail des employés de CJPN. Au début janvier, Maude Boulay et moi-même avons consacré beaucoup de temps à la préparation de la nouvelle image et de la nouvelle sonorité de votre radio. Nous n'avons pas compté les heures et nous avons réalisé ce projet avec passion.

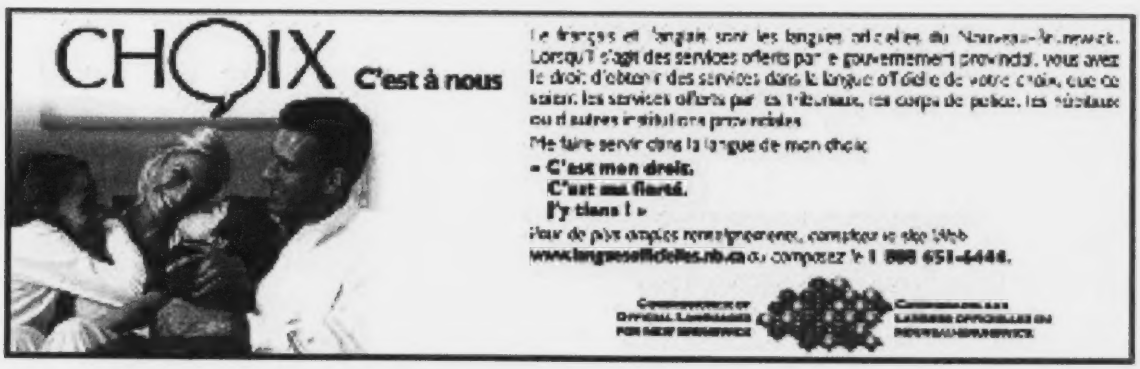
Frédéric et Maude sont bien soutenus dans leur travail par les bons services de l'adjointe administrative, Kathy Bolduc. Elle apporte son appui avec le plus grand calme et toujours dans la bonne humeur.

Dans les prochains jours, nous embaucherons un représentant des ventes qui se joindra à notre jeune équipe dynamique. Nous lui souhaitons bon succès.

À l'approche de la saison estivale, je souhaite à chacun d'entre vous de passer un bel été enrichissant et reposant. L'équipe de Radio Fredericton sera sur la route des activités tout l'été, restez à l'écoute pour suivre nos péripéties.

Le Radiothon CJPN a eu lieu le samedi 23 mai dernier et cette journée, au cours de laquelle de nombreux animateurs bénévoles ont pris la relève, a connu beaucoup de succès. Sur la photo, on peut voir Daniel Lessard, membre du conseil d'administration de CJPN qui remet, sous l'oeil jubilatoire de Monique Sénéchal (présidente du conseil de CJPN), une carte de membre familiale à Nathalie Dubois. Les personnes qui désirent encourager Radio Fredericton peuvent toujours acheter leur carte de membre au coût de 10 $ pour la carte individuelle et de 20 $ pour la carte familiale. Plusieurs beaux prix seront remis aux membres au cours de la prochaine année. Renseignements: 454-CJPN (2576).

cjpn 90,5 fm



juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 13

UN MOIS DE MAI TRÈS CHARGÉ POUR LE CORPS DE CADETS

Par le capitaine Clément Roy

Le mois de mai aura été un mois assez occupé pour les jeunes membres du Corps de cadets 1541 Fort Nashwaak.

Dans le cadre du volet du civisme, les cadets ont participé au nettoyage le long de la route 7. En compagnie des Chevaliers de Colomb, les vaillants jeunes ont parcouru avec leurs sacs à ordures, le secteur allant de la Coop jusqu'au viaduc du chemin Wilsey.

Ils ont aussi participé à la vente annuelle des fleurs pour la fête des Mères du Club Richelieu dans le cadre de leur participation à des activités communautaires.

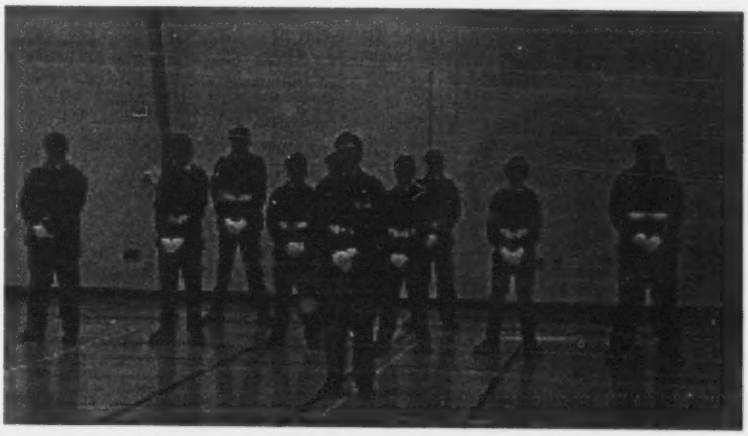
La participation volontaire des cadets à ces activités compte pour l'obtention du niveau bronze des Prix du Duc d'Édimbourg.

Le 12 mai, les cadets ont tenu leur tout premier cérémonial de revue annuelle visant à souligner et à démontrer au public ce qu'ils ont appris au cours de leur année d'instruction.

La cérémonie s'est tenue sous la présidence de M. Stéphane Leclair, directeur général du Centre communautaire Sainte Anne. Il a tenu à souligner l'importance d'un organisme comme le Corps de cadets au sein de la communauté francophone de Fredericton.

Le développement de la jeunesse en français est un élément important du mandat du CCSA. Il a ajouté que le Centre était fier d'appuyer les cadets et leurs nombreuses activités.

Certaines récompenses ont été remises aux cadets qui se sont démarqués. Le cadet caporal Patrick Bourque a reçu des Chevaliers de Colomb le trophée de la meilleure recrue alors que le cadet caporal, Mathieu Bourgoin, a été récompensé du trophée du Club Richelieu pour son engagement communautaire et ses efforts de collectes de fonds.



Les cadets attendant l'arrivée de l'officier de revue, M. Stéphane Leclair, directeur général du CCSA, lors du cérémonial du 12 mai dernier.

De plus, ces deux mêmes cadets ont affiché des présences parfaites et ont reçu, ex æquo, le trophée du CCSA.

Bien que l'année d'instruction soit complétée, les cadets participeront quand même à d'autres activités intéressantes dont le mur d'escalade jusqu'au début de juin. Les activités cesseront à ce moment et reprendront en juillet et août pour les camps d'été.

Les plus jeunes auront accès à des camps de deux semaines à la BFC Gagetown alors que les plus âgés participeront à des camps avancés de leadership et occuperont des emplois d'été.

Si vous avez des questions ou désirez avoir plus de renseignements au sujet du programme des cadets de l'Armée, n'hésitez pas à joindre le commandant-capitaine, Clément Roy, au 454-2042.

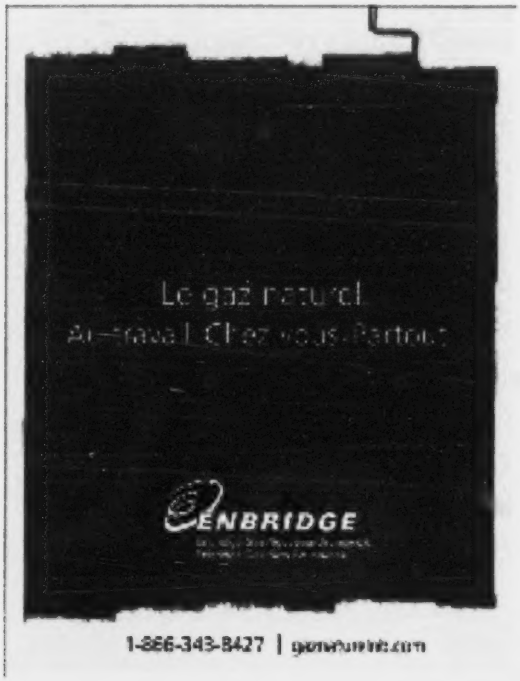
CADETS CANADA

ON PEUT VOUS AIDER

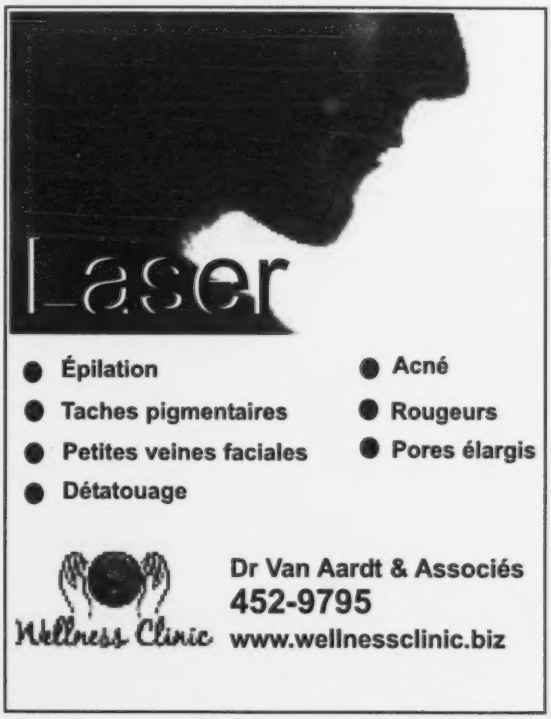
Quels que soient vos besoins financiers, vous pouvez faire confiance à l'expertise de nos conseillers pour vous éclairer.

BANQUE NATIONALE

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 14



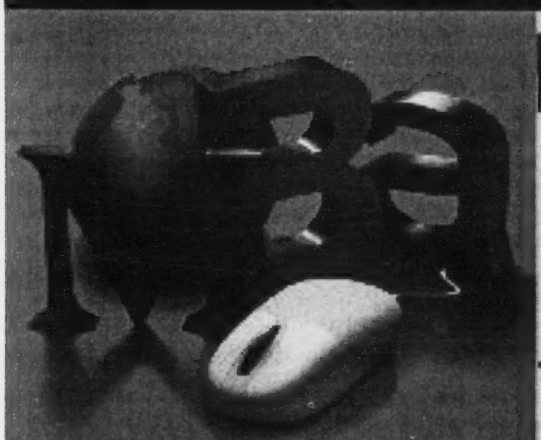
1-866-343-8427 |



- Épilation
- Taches pigmentaires
- Petites veines faciales
- Détatouage
- Acné
- Rougeurs
- Pores élargis

Wellness Clinic
Dr Van Aardt & Associés
452-9795
www.wellnessclinic.biz

ÉDUCATION
permanente



MAÎTRISE EN ADMINISTRATION DES AFFAIRES EN LIGNE - TEMPS PARTIEL

Programme offert entièrement en ligne, à temps partiel, partout au pays, par la Faculté d'administration en collaboration avec l'Éducation permanente.

Pour informations additionnelles, visiter www.umoncton.ca/e-mba ou téléphoner au 506 858-4121 ou par courriel edperm@umoncton.ca.

Renseignements : 506-858-4121
www.umoncton.ca/edperm

UNIVERSITÉ DE MONCTON
EDMUNDSTON MONCTON SHIPPAGAN
Éducation permanente

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 15

LA CHRONIQUE DU BONHEUR

Par Renée Gallien
reneegallien@yahoo.ca

On court tout le temps. On court après le temps.

On roule vite d'un point A pour se rendre le plus vite possible au point B. On klaxonne les gens qui roulent trop lentement à notre goût. Ainsi, on sauve peut-être cinq minutes dans notre journée.

On mange vite. On avale à toute vitesse et avant même qu'on ait fini d'avaler notre bouchée, on y va avec la deuxième! On sauve peut-être un autre cinq minutes.

On marche vite. On soupire dans les centres commerciaux parce que les gens marchent trop lentement devant nous.

On court pour attraper l'autobus parce qu'on est en retard.

Ainsi, dans le cadre d'une journée de travail, on pourra peut-être sauver de 20 à 30 minutes. Mais à quoi ça sert si on arrive à la maison plus fatigué, stressé d'avoir couru toute la journée?

Ne serait-on pas mieux de prendre notre temps, d'arriver peut-être 30 minutes plus tard à la maison, mais au moins d'être physiquement et surtout mentalement présent?

De pouvoir prendre plaisir à jouer avec nos enfants le soir au lieu de le voir comme une autre tâche à faire avant de pouvoir finalement se coucher?

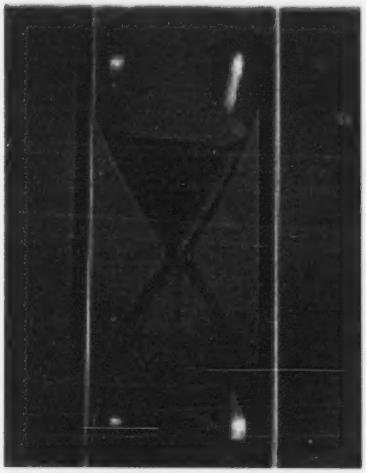
À courir après le temps sans arrêt, le stress s'installe dans notre vie et on oublie de prendre plaisir aux petits bonheurs quotidiens parce qu'on a l'impression d'être trop occupé.

Je dis bien « impression » puisque n'est-ce pas là une question de perception?

Comment se fait-il que certaines personnes trouvent le temps de faire plusieurs activités chaque soir de la semaine alors que certaines personnes beaucoup moins occupées disent ne pas avoir assez de 24 heures pour tout faire?

Alors, voilà. Je passe à l'aveu. Moi qui ne pensais pas être une personne stressée, j'ai réalisé que je suis tombée dans le piège.

Je suis atteinte de ce phénomène qu'on appelle le stress. Je marche vite, je mange vite, je perds patience quand j'attends en ligne à la banque et je soupire à tout bout de champ quand le monde ne marche pas assez vite à mon goût. Je suis



tombée dans l'habitude du « il faut faire vite! », et dans le mode « stressé » sans aucune raison.

Il est grand temps de changer ma perception du temps et ainsi diminuer mon stress.

Alors si vous me voyer passer en coup de vent près de vous, s'il-vous-plaît, aidez-moi et dites-moi de ralentir le pas!

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 16

Plusieurs CAMPS D'ÉTÉ pour les jeunes...!

Camps d'été francophones à la Galerie d'art Beaverbrook

La Galerie d'art Beaverbrook offrira pour la première fois, deux camps d'été artistiques en français pour les jeunes.

Le premier camp aura lieu du 6 au 10 juillet, de 8 h 30 à 16 h 30, et s'adressera aux enfants de 5 et 6 ans. Le deuxième camp se tiendra du 4 au 7 août, de 8 h 30 à 16 h 30, et s'adressera aux enfants de 7 et 8 ans.

Les deux camps seront donnés à la Galerie d'art Beaverbrook au 703, rue Queen (voisine de l'hôtel Crowne Plaza). Coût d'inscription: 125 $ pour les membres de la Galerie ou 140 $ pour les non-membres.

Renseignements et inscriptions: 458-2028 ou au 703, rue Queen.

Au p'tit monde de franco CAMPS D'ÉTÉ

Le temps est arrivé d'inscrire les jeunes de 6 à 12 ans aux 19e camps d'été de la garderie Au p'tit monde de franco.

Pendant 11 semaines, différents thèmes colorés seront proposés aux enfants: les Olympiades, la cuisine, Noël en juillet, les animaux, l'aquasemaine, *Amazing Race*, festival acadien, etc.

Les camps auront lieu du 22 juin au 4 septembre et les coûts d'inscription varient entre 115 $ et 130 $ par semaine, par enfant.

Le formulaire d'inscription est disponible à la garderie, dans le présentoir du CCSA et au www.franco-fredericton.com/apmf.

Renseignements: Paulette Stewart au 458-9915, poste 1 ou Danaé Asselin au 458-9915, poste 7.

Camp d'été en musique et en théâtre

Myriam Poitras est enseignante à l'école des Bâtisseurs et elle propose aux jeunes, un camp d'été en musique et théâtre. Ce camp a pour but de développer chez l'enfant, des habiletés à faire de la scène à travers la chanson, la danse et la comédie. Il y aura un rôle pour tous les âges. Un spectacle sera présenté le vendredi 26 juin au théâtre Bernard-Poirier du CCSA.

Ce camp aura lieu du 22 au 26 juin, de 9 h à 15 h 30 à l'école Sainte-Anne. Le coût d'inscription est de 150 $ pour la semaine (maximum de 20 jeunes). Un service de garde sera offert sur place (de 8 h à 9 h et en fin de journée, de 15 h 30 à 17 h) au coût de 10 $ par jour.

Renseignements et inscriptions: Myriam Poitras au 474-0164 ou à myriampoitras@yahoo.ca.

SCRAPBOOKING

Oiseaux, papillons, insectes
Pour les jeunes de la maternelle à la 3e année, du 6 au 10 juillet, de 9 h à 12 h.

Jeux à plein
Pour les jeunes de la 4e à la 6e année, du 13 au 17 juillet, 9 h à 12 h.

Minichef
Pour les jeunes de la maternelle à la 3e année, du 3 au 7 août, de 9 h à 12.

Survivre
Pour les jeunes de la 4e à la 5e année, du 10 au 14 août, de 9 h à 12 h.

Pour les quatres cours ci-contre mentionnés, tous les matériaux sont inclus ainsi qu'une collation! Coût: 75 $ par cours, par semaine.

Noël en juillet
Faites vos cartes de Noël... plein de surprises! Le 25 juillet, de 10 h à 18 h. Inscription: 25 $ (cadeaux et dîner inclus).

Renseignements et inscriptions:
Luanna Dugas
A PILE OF SCRAP!
515, rue St. Mary's
454- 7453 (PILE)
www.apileofscrap.ca

Camp d'été culturel pour les jeunes

Quoi de mieux pour votre jeune artiste en herbe qu'un camp artistique où il fera la connaissance du monde de l'art? Des artistes professionnels et des éducateurs en arts feront découvrir aux jeunes participants la peinture, la sculpture, la musique, l'artisanat ou l'art dramatique.

Ce camp est proposé par la ville de Fredericton en collaboration avec le programme Capitale culturelle du Canada. Il aura lieu du 10 au 14 août, de 8 h 30 à 16 h 30, au Centre communautaire Sainte-Anne. Coût d'inscription: 175 $ (TVH en sus).

Renseignements et inscriptions:
www.edventures.ca/fr/workshops/CultureCamp2.asp.

Aucune inscription pour ce camp ne sera acceptée à la réception du CCSA.

CAMPS D'ÉTÉ pour les 5 à 12 ans avec **Marie-Sol** et **Katherine la ballerine**... détails à la page 24!

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 17

Festival francophone de Fredericton... UN BEAU SUCCÈS!

La 27e édition du Festival francophone de Fredericton (FFF) a eu lieu du 22 au 24 mai et la participation de la communauté a été excellente.

Le coup d'envoi des festivités, un 5 à 8 au CCSA avec le duo local, Kevin et Maxime, a attiré une centaine de personnes.

Près de 150 personnes ont participé au traditionnel souper au homard et au steak du FFF. Le musicien Gilles St-Cyr a agréablement accompagné les convives pendant le repas.

Les tournois sportifs, le bingo familial, le déjeuner et la vente-débarras des Chevaliers de Colomb ont connu un franc succès.

Le comité organisateur pense déjà à la 28e édition du FFF et donne rendez-vous à la communauté en mai 2010.

Le 5 à 8 du vendredi a connu beaucoup de succès

Le comité organisateur de la 27e édition du FFF

Kevin et Maxime

Gilles St-Cyr

Céline Doucet-Rouselle reçoit un PRIX RACINE

En raison de son grand engagement au sein de la communauté francophone de Fredericton, Céline Doucet-Rousselle a été honorée du Prix Racine - Intervenante de l'année, le 30 mai dernier à Memramcook, dans le cadre d'une soirée-gala organisée par le Conseil provincial des sociétés culturelles (CPSC).

Dès son arrivée à Fredericton dans les années 1970, Céline Doucet-Rousselle s'est immédiatement engagée afin de faire rayonner la culture et la langue acadiennes et francophones. Elle a participé à bâtir et à faire évoluer la communauté francophone de la Capitale, et trente ans plus tard, elle est toujours aussi active, présente et disponible. Le travail bénévole fait partie de la vie quotidienne de cette femme.

Depuis l'an 2000, les Prix Racine sont décernés par le CPSC à des personnes ou des organismes qui oeuvrent dans le domaine du développement culturel au sein des communautés acadiennes et francophones du Nouveau-Brunswick.

Les récipiendaires des Prix Racine - Intervenant de l'année doivent avoir fait preuve de générosité et de leadership. Chaque membre du CPSC nomme un intervenant de l'année. Le CPSC compte présentement 16 membres, dont le CCSA.

Le président du CPSC, Rodney Doucet, remet le Prix Racine - Intervenante de l'année à Céline Doucet-Rousselle.

Blanchard & Soicher

Dre Marisa Blanchard, O.D. / Dr. Mel Soicher, O.D.

Fredericton, N.-B. E3A 1E1
455-1222

Optométristes

Jason Roy
Conseiller financier

Assomption Vie
Assumption Life

(506) 453-1102

NOUVEAUTÉS À LA BIBLIOTHÈQUE

Par Françoise Caron
Francoise.Caron@gnb.ca

Livres

BÉLIVEAU,Richard. ***La santé par le plaisir de bien manger: la médecine préventive au quotidien*** (613.3/BEL)

Les chercheurs Richard Béliveau et Denis Gingras expliquent, dans ce nouveau livre, comment cinq règles de vie peuvent prévenir l'apparition de maux complexes comme le cancer, les problèmes cardiaques et le diabète. On y retrouve plus de 200 recettes qui nous invitent à prendre gout à la bonne nourriture, à manger sainement et en bonne compagnie.

BOLDUC, Mario. ***Nanette Workman Rock 'n' romance*** (B 782.42166 WOR)

Dans cette biographie, Nanette se livre sans retenue, avec chaleur et émotion, mais aussi avec beaucoup d'humour: ses échecs, ses succès, ses amours tumultueuses – avec notamment Johnny Hallyday –, sa descente dans l'enfer de la drogue, ses liens avec le crime organisé, la violence dont elle a été victime dans ses relations avec les hommes, sa fascination pour les armes à feu et le... bouddhisme, sans oublier l'accident tragique qui a failli lui coûter la vie.

GRISHAM, John. ***Victoire à l'italienne*** (F/GRI)

Rick Dockery se fait congédier de l'équipe de football américain de Cleveland après avoir accumulé un maximum de fautes catastrophiques. Plus personne ne veut de lui. Son agent, lui trouve une place... à Parme, en Italie. Ou comment un quarterback américain se retrouve au sein d'une équipe italienne qu'il va conduire au sommet.

MYRON, Vicki. ***Dewey*** (B/636.8/DEW)

Par un matin d'hiver, Vicki Myron découvre un chaton frigorifié dans la chute à livres de la bibliothèque où elle travaille. Après l'avoir réchauffé, Vicki et ses collègues, conquis, décident de l'adopter. Dewey deviendra vite la mascotte de la bibliothèque et l'emblème de la ville de Spencer. Pendant 19 ans, Dewey, grand amateur de cheeseburgers, d'ailes de poulet et fan de télévision, va révolutionner cette petite ville! Il va apprendre à sourire aux enfants handicapés, attendrir les hommes d'affaires, et devenir le chouchou des médias, au point que les télés du monde entier viendront le filmer! Vicki Myron, la bibliothécaire qui a partagé sa vie, nous raconte l'aventure extraordinaire de ce chat hors du commun.

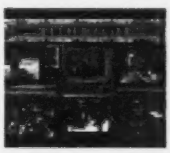
ROBERTS, Nora. ***Si tu m'abandonnes*** (F/ROB)

Le lieutenant de police Phoebe MacNamara est la meilleure négociatrice de crise de tout Savannah. Libérer des clients pris en otages lors d'un hold-up ou convaincre un forcené de relâcher son épouse et ses enfants constituent son lot quotidien. Elle ne redoute rien ni personne, menant de front un métier éprouvant, sa mère agoraphobe et sa fillette surdouée de sept ans, Carly. Mais lorsque Phoebe est agressée à l'intérieur du commissariat, son assurance vacille. Devant une série de messages qui la menacent directement, elle n'aura d'autre choix que d'affronter ses peurs les plus enfouies.

Musique

MCINTYRE, Kevin. *Le monde est truqué* (CD)

RADIO RADIO. *Cliché hot* (CD)



Films

Histoires de jouets 1 (DVD-enfant)

Hommage à la ville de Québec (DVD-adulte)

Tobby le chien étoile (DVD-enfant)

Nouvelles en bref...

Le **Club de lecture d'été** de la bibliothèque débutera ses activités la première semaine de juillet pour les 2 à 13 ans. Le thème cette année sera les arts visuels. Inscription gratuite à compter du 15 juin au 453-7100.

Profitez de la nouvelle **chute à livres**, à l'extérieur, en bas des escaliers menant à la bibliothèque.

Usagers... demandez votre **nouvelle carte** incluant une plaque porte-clé... c'est gratuit!

Avis de courtoisie envoyés aux usagers pour les aviser que leurs prêts viennent à échéance. Assurez-vous que votre adresse électronique est inscrite à votre dossier.

Trois jours de grâce... des frais de retard ne s'appliqueront que trois jours après la date due de vos documents.

Heures d'été de la bibliothèque
du 15 juin au 13 septembre

Lundi	9 h à 12 h - 13 h à 17 h
Mardi	9 h à 12 h - 13 h à 17 h
Mercredi	9 h à 12 h - 13 h à 17 h
Jeudi	13 h à 17 h 30 - 18 h 30 à 20 h 30
Vendredi	9 h à 12 h - 13 h à 17 h
Samedi et dimanche	FERMÉ

Heures d'ouverture régulières de la bibliothèque Dre-Marguerite-Michaud

Lundi	9 h à 17 h
Mardi	9 h à 20 h
Mercredi	9 h à 17 h
Jeudi	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 17 h
Samedi	13 h à 17 h
Dimanche	Fermé

715, rue Priestman
Téléphone: 453-7100
courriel: BiblioDmm@gnb.ca

LES LECTURES DE GUYLAINE

Par Guylaine Perron
gperron@centre-sainte-anne.nb.ca

Toutes ces choses qu'on ne s'est pas dites *de Marc Levy*

Pour cette chronique, j'ai voulu faire un lien avec le mois de juin qui annonce la fête des Pères, et quel plus beau moyen que celui du plus dernier et merveilleux roman de Marc Levy, *Toutes ces choses qu'on ne s'est pas dites*.

J'aime beaucoup les sujets surréalistes de cet auteur. Il est certain que le moyen utilisé (pas vraiment à la portée de tous les parents en mal de communication avec leurs enfants) par ce père afin de renouer avec sa fille n'est pas banal, mais on s'y laisse prendre jusqu'à la fin.

Le début de l'histoire est des plus surprenants et la fin l'est tout autant. Au travers leurs émotions, on s'identifie aussi bien au père qu'à la fille.

Ce récit est le dialogue entre un père et sa fille. Ce dernier, à la fois trop présent et trop absent, veut se faire pardonner d'avoir gâché le premier amour de jeunesse de sa fille Julia. Un père disparu qui resurgit dans la vie de sa fille; tout les rapproche et tout les sépare.

C'est le début d'une conversation entre eux lors d'un voyage qui les mènera de New York à Berlin en passant par Montréal, à la recherche de l'homme dont Julia fut éperdument amoureuse lorsqu'elle avait vingt ans. Au cours de ce périple, la découverte père-fille permet aux qualités de chacun d'être mises à l'avant.

Les personnages sont attendrissants. Ils ont tellement été malheureux en raison d'épreuves vécues que l'on est forcément touché. J'ai particulièrement aimé le personnage du père avec sa personnalité farfelue et émouvante. On parle ici, de la force de l'amour... l'amour que chacun peut se vouer l'un à l'autre même sans le savoir. Si toutes les relations familiales pouvaient se résoudre comme dans ce livre, le monde en serait sûrement plus heureux.

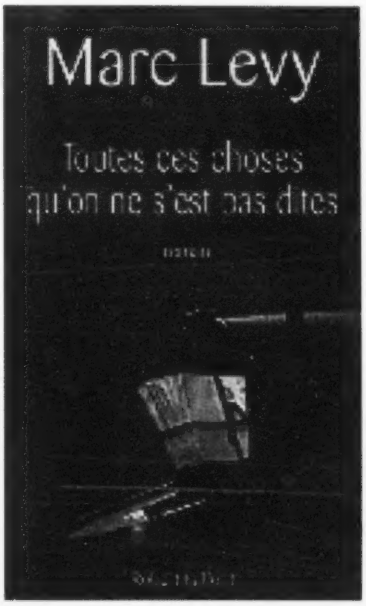
Qui n'a pas rêvé de revoir son premier amour? Et qui n'a pas envie de dire toutes les choses qu'il a dans son cœur avant qu'il ne soit trop tard? Cette lecture m'a fait réfléchir sur bien des aspects de la vie et peut apporter des réponses à travers toutes ces choses qu'ils ne se sont pas dites.

Avec ce récit, Marc Levy revient au style de roman qui l'a fait connaître: une comédie romantique, remplie de suspense, mais aussi de tendresse, d'humour, et teintée de merveilleux puisque selon moi, il aurait très bien pu l'intituler Et si c'était vrai.

Ne vous méprenez pas; ce nouveau roman se rapproche de son premier récit par son côté fantastique, mais l'intrigue repose sur une idée encore plus originale. L'auteur nous entraîne au cœur de la relation entre un père et sa fille et nous raconte l'histoire d'un premier amour – celui qui ne meurt jamais.

Le livre nous offre une belle morale, des messages d'amour, et un espoir dont on a toujours besoin dans la vie. Il donne également une sensation de bien-être et laisse une marque, empreinte de douceur et d'amertume.

Ce roman m'a touchée. Il est agréable à lire et le sujet est très intéressant. Je me vois très bien le relire, juste pour savourer des moments de tendresse et de bonheur. Je vous le recommande vivement. À offrir à tous ceux qu'on aime et... à son père en particulier.



Toutes ces choses qu'on ne s'est pas dites est disponible à la bibliothèque Dre-Marguerite-Michaud.

CENTRAL SIDING LTD
Depuis 1987

Prop: Eugène Saulnier

- Revêtement de vinyl
- Porte en acier isolé
- Fenêtre de PVC de tout genre
- Contour de fenêtre en aluminium colonial
- Distributeur de fenêtre MBF

Manufacturé par Menuiserie Basque & Fils de Tracadie-Sheila depuis 1855.

Tél.: 451-2178 ou 260-0476
Estimation gratuite

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 20

Échos de la paroisse SAINTE-ANNE-DES-PAYS-BAS

Par le père Donald Savoie

BÉNÉVOLES

L'année scolaire se termine et les activités routinières de la paroisse prennent fin elles aussi. Grâce aux bénévoles de la paroisse l'année s'est bien passée. Le cœur de la paroisse, c'est les gens de la communauté qui se rassemblent de semaine en semaine pour se nourrir à la table de l'eucharistie.

Toutes les personnes qui se dévouent aux services liturgiques assurent que nos célébrations sont belles: sacristains, lecteurs, servants de messe, procession d'offrandes, ministres de la communion, les gens qui passent la quête, musiciens, ceux qui comptent la quête... à vous tous, un grand merci!

Le travail fondamental de la paroisse est le partage de la foi avec nos jeunes. C'est le témoignage de foi qui nous unit comme paroisse.

Sous la direction de Claire Dubé, beaucoup de gens (catéchètes) s'impliquent dans ce travail. Merci à vous tous.

À toutes les personnes qui travaillent dans la préparation des réceptions pour les funérailles, membres des chorales, et ceux qui viennent à l'aide des plus démunis, un grand merci. Aux membres des divers comités: pastoral, finances et liturgie qui assurent le bon fonctionnement de la paroisse... merci!

En guise de rem ement, la paroisse invite tous les bénévoles à une fête le mardi 9 juin à 19 h 30 à l'église. Il nous fera plaisir d'offrir un vin et fromage et des jus pour les plus jeunes.

Toute la famille est invitée; réservez cette date et venez en grand nombre. Comme paroisse, nous concrétisons la présence de Dieu dans le monde à Fredericton.

MESSE DES FINISSANTS

À la fin de l'année scolaire, un groupe de jeunes termineront leurs études à l'école Sainte-Anne. Joyeux et plein d'espoir, ils fêtent cet accomplissement. Donc, le dimanche 14 juin à la messe de midi, la communauté rendra grâce à Dieu pour cet événement avec la messe des finissants.

Les jeunes assureront les services liturgiques et la paroisse les soutiendra dans ce passage important. Veuillez, SVP, avisez la paroisse de votre présence.

HORAIRE ESTIVALE DES MESSES

Débutant la fin de semaine du 20 juin, l'horaire estival entrera en vigueur.

Samedi	**17 h**
Dimanche	**10 h**

Bonne été de repos à tous!

La toute nouvelle mazda 6 2009 redessinée à 100 %

vroum-vroum. pour toujours.

Fredericton mazda

Karaté traditionnel Goju Ryu d'Okinawa depuis 1985

Le FREDERICTON
Karaté Dojo

Renseignements :
715, rue Priestman
(Centre communautaire Sainte-Anne)

476-5822

- Les étudiants débutants et avancés sont les bienvenus (adultes et enfants)
- Apprenez l'autodéfense dans notre local climatisé
- Nous offrons des classes aux enfants qui leur donnent la discipline et la confiance pour réussir dans tous les aspects de leur vie
- Classe par groupes d'âges
- Nous sommes certifiés par le corps d'arts martiaux le plus ancien du Japon : le « Dai Nippon Butokukai »
- Nous sommes membres de Karaté Nouveau-Brunswick

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 21

De la grande visite à l'Assemblée législative

Communiqué de presse de la CCPNB

Dans le cadre d'une visite pédagogique, la Commission de la capitale provinciale du Nouveau-Brunswick (CCPNB) a eu le plaisir d'accueillir, à l'Assemblée législative, 80 élèves de l'école des Bâtisseurs.

La visite de ces élèves à l'Assemblée législative est l'une des premières relevant d'une nouvelle initiative du CCPNB soit un programme de subvention de voyage qui, dans le cadre de leur formation, vise à encourager les élèves à en apprendre d'avantage sur leur capitale et sa région .

« La Commission de la capitale provinciale du Nouveau-Brunswick veut vraiment impliquer les jeunes de la province de sorte qu'ils connaissent leur origine et leur cheminement », a indiqué la directrice générale, Lee Ellen Pottie.

« Ces connaissances les aideront à développer une plus grande fierté envers leur province. » ajoute-t-elle.

Photos gracieuseté de la CCPNB

Les élèves de la 4e année de l'école des Bâtisseurs ont été impressionnés par les peintures de personnages historiques et l'histoire de l'évolution du drapeau canadien par un ancien lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

Pour en connaître plus sur ce programme, prière de visiter le site Web, www.capnb.ca, sous la rubrique *À la découverte*.

Établie en 2007, la CCPNB favorise la célébration de la diversité culturelle et de l'histoire partagée du Nouveau-Brunswick, et fait la promotion de la région de la capitale comme un lieu d'accueil pour tous les gens du Nouveau-Brunswick, favorisant un sens de fierté et d'appartenance.

sudoku

Réponse du jeu en page 26

no 50

RÉPONSE DU NO 50

1	6	3	9	4	8	5	7	2
7	8	5	6	3	2	4	1	9
4	9	2	5	1	7	3	6	8
2	5	8	1	7	3	6	9	4
6	7	9	2	5	4	8	3	1
3	1	4	8	6	9	2	5	7
8	2	6	7	9	5	1	4	3
9	4	1	3	8	6	7	2	5
5	3	7	4	2	1	9	8	6

Tu aimes écrire? Tu as une idée pour une chronique dans L'Info-lien?

Alors discutes-en avec François Albert au 453-2731 ou par courriel à falbert@centre-sainte-anne.nb.ca.

Peinture résidentielle intérieure et extérieure.

Service bilingue
Prix raisonnable

Tel : (506) 208-0465
François(Frank) LeClerc

L'INFO-LIEN FAIT RELÂCHE POUR L'ÉTÉ

L'équipe de rédaction désire remercier tous les organismes et collaborateurs qui permettent de publier, 10 mois par année, un magazine informatif et de qualité. Votre apport est grandement apprécié. Le prochain numéro de L'Info-lien sera lancé en septembre prochain. Renseignements: François Albert au 453-2731.

DES NOUVELLES de la **maison des jeunes**

Par Guylaine Perron

Camps d'été avec Marie-Claude et Katherine

La période d'inscription pour les deux camps d'été proposés pour les jeunes de 5 à 12 ans se terminera bientôt. Le nombre d'inscription est limité... tous les détails à la page 24.

Soirée de reconnaissance

Une soirée spécialement conçue pour remercier les membres du comité Jeunesse et du Conseil étudiant a eu lieu le 14 mai dernier à la maison des jeunes. Un souper santé a été préparé par les chefs, Maxence Lévesque-Arsenault et Alex Pelletier, qui ont concocté de succulents sushis et de délicieux « smoothies » pour le plus grand plaisir des personnes présentes qui se sont bien régalées.

Conférence annuelle sur les partenariats communautaires

Sophie Forrestell, Michelle Roy, Francis Daigle-Long et Mélanie Paulin, sont quatre jeunes de l'école Sainte-Anne et membres de la maison des jeunes L'acAdo, qui ont animé des ateliers de discussions du 11 au 13 mai dernier. Organisée par le ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport, la Conférence annuelle sur les partenariats communautaires s'est tenue à l'hôtel Crowne Plaza de Moncton. Plus de 200 personnes étaient présentes. Deux de ces jeunes ont présenté le projet de la maison des jeunes lors de la table ronde de clôture. Cet événement a été un franc succès et une superbe visibilité pour L'acAdo. Félicitations à ces jeunes!

Camille Albert remet 500 $ à Marc Allain du CCSA.

Nos chefs, Alex Pelletier et Maxence Lévesque-Arsenault, ont préparé des sushis et des « smoothies » dans la cuisine de la maison des jeunes L'acAdo, le 14 mai dernier.

Vente de fleurs – Club Richelieu

Du 8 au 10 mai avait lieu la traditionnelle vente de fleurs pour la fête des Mères du Club Richelieu. Sur la photo ci-contre, on peut voir le président du Club Richelieu, Camille Albert, qui remet un chèque de 500 $ à Marc Allain, agent de développement jeunesse du CCSA. L'acAdo remercie sincèrement le Club Richelieu pour son précieux engagement au volet jeunesse.

Formation pour les 7e et 8e

Le 11 mai dernier, la Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick (FJFNB), en collaboration avec L'acAdo, a donné une formation pour les élèves de 7e et 8e année des écoles Sainte-Anne et Arc-en-ciel sur le rôle de l'élève passeur culturel. Les jeunes ont appris, notamment comment ils peuvent devenir un agent de promotion de la langue et de la culture francophones et être ainsi, un atout important pour leur communauté.

Merci...

Le comité de direction de la maison des jeunes tient à remercier tous les formateurs et tous les collaborateurs qui travaillent sans relâche pour la jeunesse. Votre engagement, votre temps et vos projets sont grandement appréciés. Et bravo à tous ces jeunes qui s'engagent!

À gauche, Christine Courchesne et à droite, Madeleine Whalen, les deux étudiantes qui travailleront cet été à la maison des jeunes L'acAdo.

Emplois d'été

Grâce au programme Emplois d'été Canada, L'acAdo compte maintenant à son bord, deux nouvelles employées pour l'été: Madeleine Whalen et Christine Courchesne.

Ces deux étudiantes ont été embauchées pour une période de 12 semaines et elles sont très emballées de partager leur vision. Leur travail consistera entre autres, à l'organisation d'activités diverses pour cet été ainsi qu'à élaborer la programmation de la maison des jeunes pour cet automne.

SPORT JEUNESSE

Par Ray Harris
rayhairless@hotmail.com

Les Jeux régionaux de l'Acadie

Le mois de mai a été l'hôte de la plus grande compétition de sports francophones dans les provinces de l'Atlantique.

Les Jeux régionaux de l'Acadie est une compétition comprenant plusieurs disciplines, entre autres le soccer, le basket-ball, le hand-ball, l'athlétisme, le volley-ball et le tennis.

Les écoles francophones de l'Atlantique compétitionnent amicalement entre elles pour la chance de participer aux finales des Jeux de l'Acadie. J'ai été participant pour l'équipe de soccer à trois reprises. Nous avons perdu dans les régionales à chaque occasion, mais l'expérience sociale et culturelle a eu tout un impact sur moi.

Je félicite les organisateurs motivés qui dédient de nombreuses heures pour les jeunes participants. De plus, il faut remercier les bénévoles qui aident à chaque année.

J'encourage tous les jeunes à participer afin de démontrer leurs habilités au tournoi régional des Jeux de l'Acadie. Ceux qui se démarquent mériteront une position sur l'équipe qui représentera le district à la finale des Jeux de l'Acadie.

Volley-ball secondaire

Il faut féliciter l'équipe de volley-ball 11-12 qui a gagné les provinciales triple A le mois passé. Après avoir gagné la ligue double A l'année dernière, les joueurs se sont lancés un défi et ils ont joué dans une ligue plus talentueuse cette saison. L'équipe n'a eu aucun problème et a non seulement gagné la bannière, mais aussi chaque tournoi de la saison. Plusieurs joueurs de l'équipe sont en 11e année et ils seront donc de retour l'année prochaine.

Après le succès vient... le 2e succès!

Par François Côté

Vendredi après-midi, un groupe d'élèves se dirigent vers l'école... c'est une journée pédagogique, alors il n'y a pas de classes. Font-ils erreur? Aucunement! C'est le temps idéal pour une partie de Airsoft.

Après l'incroyable succès de la première activité, c'est la deuxième fois que des ados de l'école Sainte-Anne se réunissent afin de pratiquer ce loisir unique.

Le Airsoft, souvent comparé au « paintball », est une activité croissante en popularité durant laquelle, les participants utilisent des fusils Airsoft propulsant des billes en plastique de six mm de diamètre.

En transformant le gymnase en terrain propice au jeu, l'adrénaline coule dans les veines alors que les équipes développent des stratégies.

À première vue, plusieurs y jetteraient un œil sceptique, mais en regardant le tout, il est clair que de nombreuses heures ont été dédiées à la planification.

Des règlements bien fondés, incluant l'équipement de protection, forment une base sécuritaire sur laquelle l'activité peut se dérouler sainement.

Par la suite, vient la planification des jeux ainsi que leur déroulement. Ces jeux diversifiés font en sorte que l'excitation demeure présente du début jusqu'à la fin.

À la suite de l'activité vient le temps du nettoyage. Le gymnase reprend son allure normale alors que tous les obstacles et les billes sont ramassés par les joueurs discutant encore des moments les plus intenses de la partie.

Bref, un groupe d'adolescents de l'école Sainte-Anne se rendra à l'école la fin de semaine pour participer de bon cœur à une activité francophone, organisée par deux finissants en association avec la maison des jeunes.

Il n'y a aucun doute, c'est du jamais vu... qu'on reverra, c'est certain!

François Côté est devenu un adepte du Airsoft.

Les élèves sont prêts à passer à l'attaque!

ÉCOLE ARC-EN-CIEL

Par Isabelle Leblanc-B.
Isabelle.LeBlanc-B@nbed.nb.ca

La foire de l'école... un SUCCÈS!

Déjà la fin de l'année. Il ne reste que quelques jours et les élèves seront en vacances. À mon avis, un congé bien mérité. Qu'il s'en est passé des activités à l'école cette année! Il m'en reste quelques-unes à partager avec vous.

Tout d'abord, j'aimerais remercier le Club Richelieu pour leur offre généreusement lancée la semaine dernière. Ils nous ont proposé de faire une collecte de fonds au Canadian Tire d'Oromocto pour notre école; une offre que nous avons rapidement acceptée. Au moment d'écrire ces quelques lignes, je n'ai pas encore le montant exact, mais monsieur Camille Albert, président du Club Richelieu m'a fait part que nous avions plus de 1 000 $ en coffre.

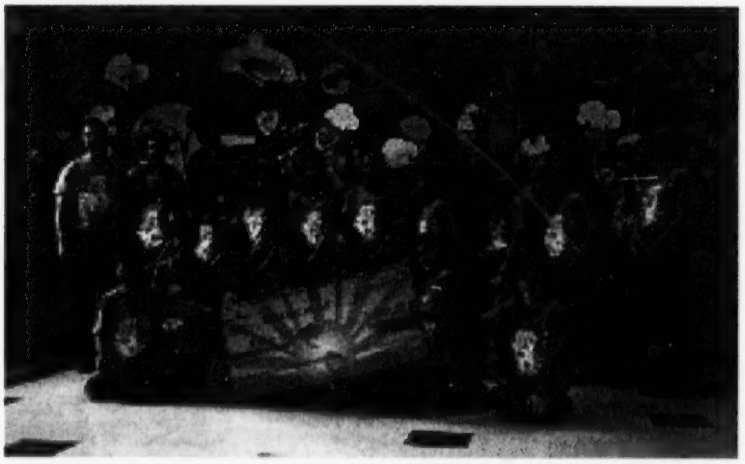
Lorsque vous lirez cet article, notre première Foire pédagogique sera probablement passée. Cette foire permettra aux élèves de montrer tout les efforts qu'ils auront déployés durant l'année dans leur projet pédagogique en lien avec l'école communautaire.

Pour la première année, nous sommes très satisfaits puisque près de la moitié des classes a participé. Pour cette occasion, plusieurs dignitaires seront invités ainsi que tous nos partenaires bénévoles et financiers.

J'aimerais profiter de l'occasion pour dire un merci spécial à la Base militaire de Gagetown, au Club de judo *Les Dragons d'Oromocto*, à CJPN, au Centre communautaire Sainte-Anne, à Roseline Comeau, agente Remax, aux Corps de cadets de l'Armée, à monsieur Philippe Doucet et à notre cher Comité de Parents qui nous ont permis de faire rayonner l'école tout au long de l'année. Votre soutien fait en sorte que la qualité de vie des élèves se voit améliorée et diversifiée.

En terminant, j'aimerais remercier tout le personnel de l'école, particulièrement madame Rolande, qui m'a supportée dans mes projets, tout au long de l'année. Ce fut un grand plaisir de travailler avec vous tous. Merci et bonne chance également à la caporale Marie Dumont qui nous quitte en cette fin d'année. Votre aide et votre support ont été très appréciés toute l'année.

Bon été à tous et à l'an prochain!



Pour la deuxième année consécutive, les élèves de 6e année de l'école Arc-en-ciel (classe de Chantal Ouellette-Parent) ont remporté le concours du Défi de la Terre lancé par Énergie NB. Ils ont reçu un des 20 prix de 1 000$ pour leur projet intitulé: *Que peut-on faire pour sauvegarder nos ressources naturelles?*

Pour les 5 à 12 ans

Camps d'été avec Marie-Claude et Katherine

Deux camps d'été pour les 5 à 12 ans seront donnés par Marie-Claude Landry et Katherine LeBlanc, en collaboration avec la maison des jeunes L'acAdo.

1- *Des vacances en danse et en chansons avec Marie-Sol et Katherine la ballerine* - Ce camp aura lieu du 6 au 10 juillet et s'adresse aux enfants âgés de 5 à 8 ans. Le coût est de 155 $ par enfant et est non-remboursable.

2- *S'exprimer par la danse, la musique et le chant avec Marie-Claude et Katherine* - Ce camp s'adresse aux jeunes de 9 à 12 ans et aura lieu du 13 au 17 juillet 2009. Le coût est de 155 $ par enfant et est non-remboursable.

Un service de garde sera disponible sur place (de 8 h à 9 h et en fin de journée, de 15 h à 17 h) moyennant des frais additionnels de 50 $ pour la semaine ou de 10 $ par jour.

Les inscriptions pour ces deux camps se feront jusqu'au 24 juin à la réception du CCSA. Il est possible de payer comptant, par chèque (libellé à l'ordre du CCSA), par paiement direct ou par carte de crédit (Visa, Mastercard).

Afin que ces camps puissent avoir lieu, un minimum de 15 jeunes (par camp) est requis.

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 25

École Sainte-Anne

Des nouvelles du CEESA

Par Janelle Walsh

Le mois de juin est finalement arrivé! Les élèves du secondaire doivent donner un dernier petit coup de coeur puisque les examens approchent à grands pas.

Faisons un retour en arrière. Le conseil étudiant de l'école Sainte-Anne (CEESA) a, lui aussi, donné un dernier coup de coeur avant que le nouveau conseil 2009-2010 se mette en place.

Le CEESA a organisé une semaine de sensibilisation qui avait pour but de sensibiliser les jeunes au racisme, à la discrimination, à l'intimidation et à leur rôle comme citoyen.

Plusieurs activités ont été organisées lors de cette semaine. Par exemple, pour notre journée de sensibilisation contre la discrimination, des cartons ont été donnés aléatoirement à la majorité des élèves. Ces élèves ont connu une journée plus ou moins « normale ».

Cependant, ceux qui n'avaient pas reçu de carton n'ont pas eu le droit d'utiliser certains abreuvoirs, salles de toilette et escaliers. De plus, des tables leur avaient été désignées à la cafétéria.

Nous avons fait un retour sur cette activité à la fin de la journée. Les élèves ont pu livrer des témoignages sur ce qu'ils ont vécu.

Le 3 juin dernier, le CEESA a aussi organisé un banquet. Un bon nombre d'élèves étaient finalistes, dans plusieurs catégories, notamment dans les sports, le rendement scolaire et l'attitude positive. Certains ont gagné des cadeaux alors que d'autres ont été récompensés par des bourses.

Les familles des élèves qui avaient reçu des nominations étaient les bienvenues à participer à ce banquet. C'est la première fois que l'école Sainte-Anne organisait ce genre d'activité et le CEESA souhaite que ce ne soit pas la dernière!

Quoiqu'il en soit, il s'agit de mon dernier article au nom du CEESA pour L'Info-lien. J'ai bien aimé écrire les aventures du conseil pour vous.

Le conseil étudiant 2008-2009 souhaite la meilleure des chances au nouveau conseil, aux élèves qui reviennent en septembre et surtout aux finissants qui nous quitteront bientôt pour de plus gros exploits !

Concours OPTI-MATH 2009

Deuxième rang pour un élève de l'ESA

Antonio Molina , élève de 7e année de l'ESA, est arrivé au deuxième rang (sur 148 finalistes du même niveau) du concours OPTI-MATH 2009. Il a remporté un prix de 150 $ et une plaque souvenir.

Les concours OPTI-MATH (pour les élèves de la 7e à la 10e année) et OPTI-MATH-PLUS (pour les élèves de 11e et 12e année) ont été fondés par le Groupe des responsables des mathématiques au secondaire (GRMS). Ces concours s'adressent aux élèves de toutes les écoles publiques et privées du Canada francophone.

Cette activité, par la richesse de ses documents, est un excellent moyen de placer les élèves en situation de résolution de problèmes.

Plusieurs autres élèves de l'ESA et de la province ont participé à ces concours.

Une élève de l'école Sainte-Anne reçoit la Bourse Lester-B.-Pearson

Communiqué de presse du gouvernment du Nouveau-Brunswick

Le ministre de l'Éducation, Kelly Lamrock, a félicité la lauréate néo-brunswickoise de la Bourse Lester-B.-Pearson, Maia Courtenay de New Maryland.

« Il est intéressant de sentir tout le dynamisme de notre jeunesse néo-brunswickoise. Reconnaître les jeunes qui ont cette ferveur d'apprendre et de contribuer à leur communauté va dans le sens des engagements du plan éducatif, *Les enfants au premier plan*, qui visent à éveiller chez les jeunes la passion d'apprendre et de devenir des citoyens actifs », a déclaré le ministre Lamrock.

Cette bourse annuelle, d'une valeur de 30 000 $, permettra à Maia Courtenay de poursuivre un baccalauréat international de deux ans au Collège du Pacifique Lester-B.-Pearson en Colombie-Britannique et ce, à compter de septembre 2009.

Élève de 11e année à l'école Sainte-Anne de Fredericton, Mlle Courtenay a été choisie parmi tous les candidats anglophones et francophones finalistes de la province.

Depuis 1974, la Bourse Lester-B.-Pearson est décernée chaque année à un élève du Nouveau-Brunswick dont le rendement scolaire et l'engagement communautaire sont exceptionnels.

Dans le passé, d'autres élèves de l'école Sainte-Anne ont reçu cette prestigieuse bourse d'études, Michael Cameron en 2000 et Élise Kassis en 2007.

Maia Courtenay

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 26

LES FABULEUSES RECETTES DE JULIETTE

Par Juliette
info@centre-sainte-anne.nb.ca

Bonjour mes amours!

Je me sens envahie par une certaine tristesse car il s'agit de ma dernière recette avant la pause estivale. J'ose espérer revenir en septembre prochain afin de vous partager d'autres de mes fabuleuses recettes!

J'ai tellement d'idées en tête. Il me semble que j'aimerais tout faire. D'ici là, je vous invite à profiter pleinement de l'été, amusez-vous, détendez-vous et maximisez l'usage de votre barbecue.

Voici quelques recettes de toutes sortes qui, je l'espère, agrémenteront votre été.

Recette de Sangria

Voici une recette pour 10 à 12 personnes. À préparer la veille... c'est bien meilleur!

2 bouteilles de vin rouge

100 ml de cognac

80 g de sucre

1 bâton de cannelle

4 pommes ou pêches

1 banane

2 oranges

1 citron

50 g de fraises

500 ml de limonade

Couper les fruits sans les éplucher, sauf la banane; mélanger le tout sauf la limonade. Au moment de servir, ajouter la limonade fraîche.

Marinade asiatique BBQ

Idéal pour les gibiers, volailles ou le porc cuit sur le barbecue.

100 ml de sauce soya

15 ml de gingembre haché

10 ml de miel

15 ml de vinaigre de riz

3 gousses d'ail hachées

100 ml de jus d'orange frais

Poivre et sel au goût

Mélanger tous les ingrédients et déposer la pièce à mariner et réfrigérer une à deux heures.

Côtes levées (ribs) à la St-Hubert

Côtes levées

125 ml sauce chili

85 ml vinaigre blanc

125 ml cassonade

2 gousses ail

30 ml sauce soya

2 pots pour bébé (128 ml chacun) aux abricots, de marque Heinz

Sel et poivre au goût

1. Bouillir les côtes levées dans l'eau environ 45 minutes.

2. Mélanger le reste des ingrédients.

3. Faire mariner les côtes levées dans cette marinade environ 2 heures.

4. Cuire au four à 350°F (180°C) pendant 1 heure ou au barbecue jusqu'à ce qu'elles soient bien dorées.

Bon appétit mes amours et passez un superbe été!

No 50

sudoku

À partir de 8 ans

Règles du jeu

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases. Vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

Réponse en page 21

		4	2			9		8
	3		7		6	5	1	
	7				9			6
	5	3	6					
				3	1			
						7	9	
7		8	1				5	9
	6		5	9		1		
								7

Boutique de l'Amitié

Temporairement fermée au cours des prochaines semaines

715, rue Priestman, Fredericton
Renseignements: 453-2731

juin2009:Layout 1 2009-06-10 14:19 Page 27

Centre dentaire de Fredericton,
Votre santé dentaire nous tient à coeur.

Dr Jean-Guy Violette, Dre Chantal Sivret
et toute l'équipe du Centre dentaire de Fredericton
vous invitent à vous joindre à notre grande famille.

Notre équipe formée de 4 hygiénistes, 7 assistantes et 4 réceptionnistes se dévouent pour vous offrir un service de pointe. Une gamme de soins vous est offerte, tels : dentisterie générale, couronnes, plombage blanc, endodontie, périodontie, hygiène douce, sédation, extraction des dents de sagesse, correction esthétique du sourire, implants, orthodontie, traitement des problèmes de l'articulation et plus encore...

Chez nous... vous êtes chez vous!

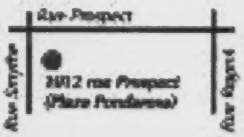
Le Centre dentaire de Fredericton, à votre service depuis 1985.

Au plaisir de vous voir!

453-9191

1012 rue Prospect, Suite G
www.frederictondentalcentre.ca

Centre dentaire de Fredericton
Dr Jean-Guy Violette
Dre Chantal Sivret



Les petits plaisirs de la vie, on en trouve partout.
La Caisse populaire Beauséjour peut vous aider à en profiter.
Appelez ou passez nous voir dès aujourd'hui.

Fredericton
198, rue Regent 458-8828

Moncton
305, rue St-Georges
35, avenue Morton 870-6000

www.acadie.com

Caisse populaire Beauséjour

plus haut, plus loin, ensemble